

Pirineus Mediterrània

en el país català



pro-tourismeadt66.com

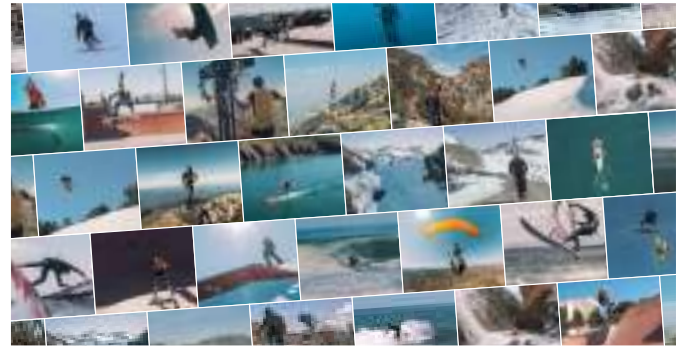
turisme-pirineusorientals.cat



CAT

PIRINEUS MEDITERRÀNIA

En el país català, una area de jocs al.lucinant



ALTRES VERSIONS

DELS NOSTRES VIDEOS A LES WEBS :

tourisme-pyreneesorientales.com

pro-tourismeadt66.com

11 RESERVES NATURALS

5 ESPAIS NATURALS PROTEGITS
(10 % DEL TOTAL DEL
TERRITORI FRANCÈS)

3 PARCS NATURALS REGIONALS

10 COMPLEXOS TURÍSTICS COSTANERS

9 PORTS ESPORTIUS

**UN PATRIMONI
EQUIVALENT A
2 « LOUVRE »**

A CEL OBERT
(ROMÀNIC,
GÒTIC, BARROC,
MILITAR, CIVIL,
RELIGIÓS...)

1^{er} DEPARTAMENT
FRANCÈS EN
VINS DOLÇOS
NATURALS (VDN)
I EN SUPERFICIE
AGRÍCOLA
ECOLÒGICA

2 LLOCS DE VAUBAN
DECLARATS PER
LA UNESCO

2 TREN TURÍSTICS
(TREN GROC I
TREN VERMELL)

7^e
DEPARTAMENT
TURÍSTIC FRANCÈS

**8 ZONES D'ESQUÍ,
5 BALNEARIS**

SUMARI

4



**EL NOSTRE
MEDITERRANI**

7



PERPINYÀ

8



LES TERRES

10



EL CANIGÓ

12



**TERRA DE
MOVIMENT**

13



**ELS NOSTRES
PIRINEUS**

14



**LES NEUS
CATALANES**

15



**LA MUNTANYA
DE MANERA
DIFERENT**

16



**PIRINEUS ORIENTALS,
L'AIGUA COM A LLEGAT**

18



**TERRA D'HISTÒRIA
I DE PATRIMONI**

22



TERRA DE MEMÒRIA

23



**TERRA
D'INSPIRACIÓ**

24



ELS NOSTRES VINS

26



TERRA DE SABORS

28



TERRA DE TALENTS

30



**TERRA DE FESTES
I DE TRADICIONS**

MEDITERRANI

un litoral que s'estén, indolent, sota el gran sol



◀ 10 COMPLEXOS TURÍSTICS COSTANERS

40 km de llargues platges de sorra fina

Port Barcarès / Torrelles de la Salanca / Santa Maria la Mar / Canet de Rosselló / Sant Cebrià / Argelers de la Marena

20 km de cales rocoses d'increïble bellesa

Argelers de la Marena / Cotlliure / Port-Vendres / Banyuls / Cervera de la Marena

UN LITORAL PRESERVAT

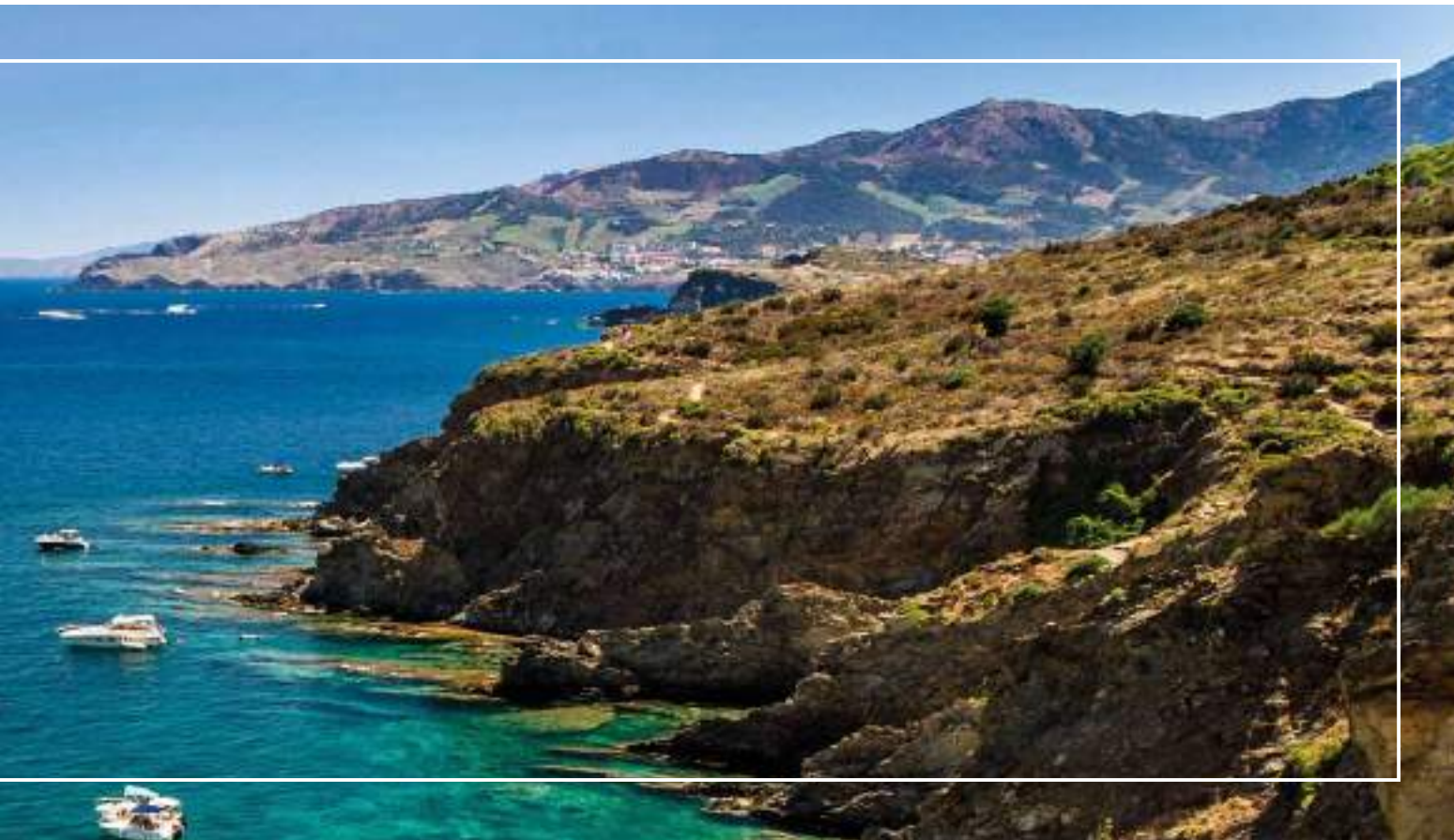
La reserva natural marina Cervera Banyuls

La badia de Paulilles

La reserva natural del Mas Larrieu (Argelers)

Declarades Natura 2000, les Ilacunes de Salses-Leucata i Canet-Sant Nazari





9 PORTS ESPORTIUS

AL COR DEL PARC NATURAL MARÍ DEL GOLF DE LLEÓ

4 019 km² d'espai marí / Més de 100 km de costes / Més de 1 200 espècies animals i de 500 espècies vegetals



ELS PIRINEUS ORIENTALS, DESTÍ DE CREUERS

Port-Vendres

MEDITERRANI

Un litoral fantàstic



ELS CAMINS DE RONDA

Excursions : De la platja del Racou (Argelers de la Marenda) a Banyuls, vistes espectaculars que deixen sense alè, 24,4 km.

Bicicleta / Bicicleta de muntanya : Eurovelo 8 : al llarg del litoral, de Port Barcarès a Argelers de la Marenda, 40 km. La Via Verda de l'Agllí : de Port Barcarès a Rivesaltes 15 kms



GOLF a Sant Cebrià, entre mar i llacuna, un terreny de 200 hectàrees

ACTIVITATS SUBMARINES

Busseig : iniciació, busseig d'exploració o descobriment de restes, 18 centres de busseig autoritzats en tot el litoral català.

Snorkeling : excursió amb aletes a la badia de Paulilles o al llarg del corriol submari de la Reserva Natural Marina de Cervera Banyuls.

PASSEIGS PEL MAR

Per descobrir el Parc Natural Marí del Golf de Lleó, amb vela o en catamaran

Per a millor plaer dels riders de tot tipus, Kitesurfing, Skyfly, Windsurf, Stand-Up Paddle, Caiac de mar: llocs on la tramuntana és la reina. Esquí Nàutic o Wakeboard a Port Barcarès - Parc des Dosses.



BARRAQUETES, AMB ELS PEUS DINS DE L'AIGUA

Alhora clubs de platges i restaurants de qualitat, petits oasis, sovint amagats per les dunes, petits racons de paradís, per a un canvi total d'aires, amb el mar fins on arriba la vista.

PERPINYÀ UNA VILA CATALANA

Una mirada al seu passat, un somriure cap al seu futur.



Plàtans i palmeres cohabiten al llarg de les grans avingudes inundades pel sol.

La seva ombra treu a ballar les belles de Maillol, nues i orgulloses en un pati o a qualsevol placeta on s'escolti el cant d'una font de marbre.



L'esplendor altiu dels Reis de Mallorca domina els carrers populars desbordants d'espècies, de fruites o de peixos, de mil sabors i olors que venen d'arreu.



Es diu que Perpinyà viu el temps present, que reuneix a cada instant, aquí i allà, l'ahir i el demà.



LES TERRES

*Vinyes, camps d'arbres fruiters, oliverars, horticultures, garrigues...
la plana del Rosselló, les múltiples valls i planures,
porten la petja de la tasca dels homes*



A la primavera, els camps de presseguers, d'albercoquers i de cirers s'engalanan amb totes les tonalitats de blanc i de rosa...

Més enllà, sobre aspres turons ratllats de petits murs de pedres seques, allà on l'home no va poder portar l'aigua, és el regne de la vinya i de l'olivera, de l'ametller, del potent perfum de les plantes de la garriga, la farigola i el romaní.



Prop de la llera dels rius, les hortes destaquen a les terres fèrtils i llimoses, amplis rectangles de carxofes o d'enciams, eriçaments de peus de tomàquets, els colors dels quals s'alien en àmplies construccions «cayrou» i de còdols blancs





EL MASSÍS D'ALBERA (PARATGE NATURAL PROTEGIT - 7000 HA) I LA RESERVA NATURAL DE LA MAÇANA

Massís transfronterer – territori d'excursions

Veí del Parc Natural Nacional de l'Albera de Catalunya, culmina a 1 256 m en el pic Neulós.

Un paper mil·lenari

autèntic pas, unió entre els pobles del Nord d'Europa i els de la Península Ibèrica i del Nord d'Àfrica.

Des de la Prehistòria fins als nostres dies, nombrosos vestigis encara il·lustren aquest passat: els megàlits, les ceràmiques, la Via Domícia, el desenvolupament de la vinya, les primeres abadies romàniques, les torres de vigilància com la Maçana i Madaloc, castells, fortificacions

Una naturalesa preservada

Les fagedes, els alzinars i la garriga componen aquest espai, que ha estat objecte de reconeixement europeu en ser inscrit a la xarxa Natura 2 000. Dues reserves testimonien la gran riquesa ecològica d'aquest massís: la Maçana i les Moixoses.

EL PARC NATURAL REGIONAL CORBERES-FENOLLEDA

Més de 179 000 hectàrees. Un espai protegit, dotat d'un patrimoni i d'enclavaments naturals notables, a cavall entre l'Aude i els Pirineus Orientals. Situat en la seva totalitat en zona de muntanya, a l'extrem del massís pirenaic, fa d'unió entre la muntanya i el mar

Paisatges espectaculars, variats, preservats (cims, gorges, penya-segats, miradors...)

Una riquesa botànica notable (241 espècies d'interès patrimonial sobre prop de 2 000 censades actualment, espècies endèmiques, així com rapinyaires i passeriformes mediterrànies)

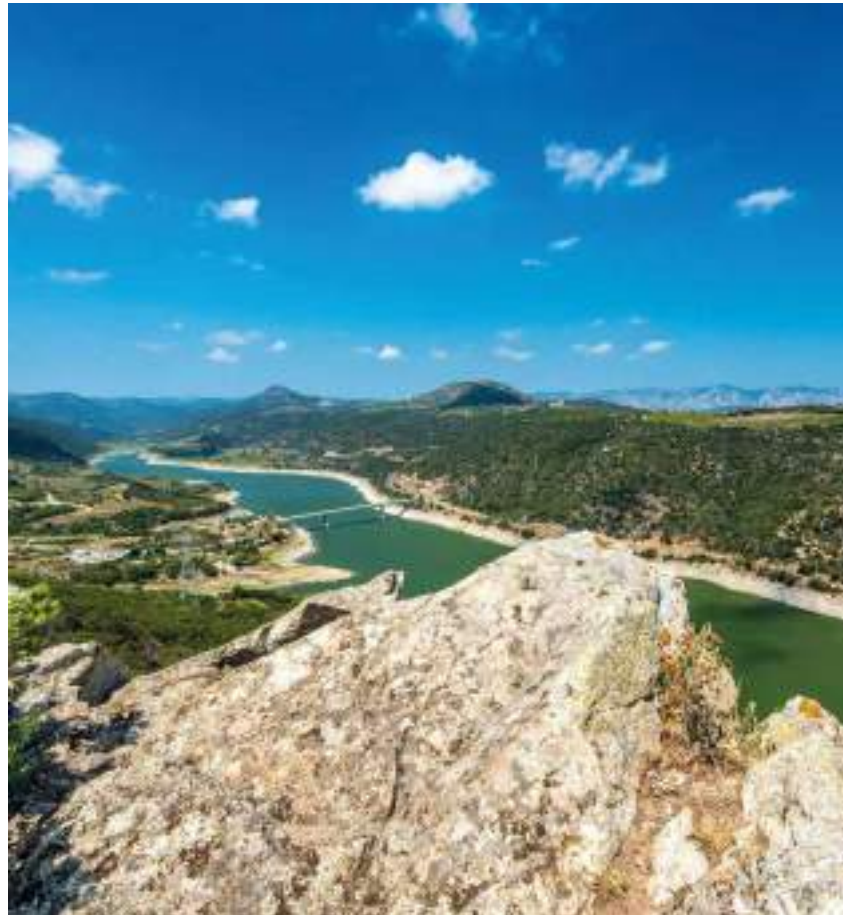
Una història compartida com a espai de trobada, de transició, de pas des de la prehistòria fins a la creació dels departaments

Nombrosos llocs patrimonials (ciutadelles reals, així com nombrosos castells)

Uns quaranta llocs inscrits o classificats a l'inventari de llocs (Galamús, congost de Pierre Lys, gorges de l'Orbieu...)

També monuments històrics (castells, esglésies, aqüeducte...)

Territori propici per al senderisme, per a l'escalada (via ferrada...) i per a molts altres esports, com el descens de canons.



El GR10 o Gran Travessia del Mediterrani a l'Atlàntic que uneix Banyuls amb Hendaia, per als amants de la muntanya, de les rutes a peu i de la gran itinerància.

EL CANIGÓ

I, vetllant per tots aquests tresors, visible des de tot arreu, l'alta silueta del Canigó amb el cim sempre nevat.



EL MASSÍS DEL CANIGÓ, GRAND SITE DE FRANÇA I GRAND SITE REGIONAL

Un far natural entre Pirineus i Mediterrani,

Un massís únic, autèntic gegant de pedra, que culmina a 2 784,66 m, guardià de la frontera als Pirineus Orientals i protector del pas entre dos mons: la planura i la muntanya.

Aquesta muntanya, literalment, ha sorgit de la terra des de l'era primària fins a l'era terciària, empesa per la pressió de les capes profundes. El massís és un dels extrems de la cadena dels Pirineus, que desemboca a la plana del Rosselló, d'aquest costat dels Pirineus, i a la plana de l'Empordà, del costat espanyol, acabant bruscament el seu recorregut cap al Mediterrani.

Visible des del mar, s'ha convertit en un dels seus fars naturals.

Viure l'experiència Canigó

500 km de corriols senyalitzats per descobrir a peu, acompanyat de rucs albardats o a cavall. 200 km de pistes senyalitzades per a les BTT i per als aficionats a les grans excursions. 3 GR travessen el massís. A l'hivern, les raquetes i els esquís de les excursions deixaran petges en la neu verge al costat de les d'un ramat d'isards que puguen cap a la Roca que porta el seu nom.

Aquests corriols s'uneixen entre si, permetent fer caminades de diferents dies: els Tours i la Ronda del Canigó, i parades als 5 refugis del massís per trobar recer, calor i cert ambient distès i amistós.





Una muntanya simbòlica, Canigó, bressol de la nostra identitat

És el bressol de la catalanitat i les arrels de la identitat catalana. És el principal símbol d'aquesta cultura i tot català ha d'estar-hi al cim una vegada a la vida.



Les reserves naturals de Py i Mentet /
Nyer, Prats de Molló / La Presta

El Massís del Coronat, i les reserves
naturals de Jújols, Conat i Noedes



TERRA DE MOVIMENT

*Moure's, sobre la terra i també sota la terra,
en l'aigua, en el cel i en totes les estacions!*



RUTES A PEU

Grans itineraris emblemàtics : GR10, GR 36, GRT83... Tour del Canigó, del Carlit, del Capcir...

Refugis guardats : al voltant del Canigó (5); a Capcir (3); a Cerdanya (1)

Els P.O. estan farcits d'una multitud d'altres itineraris senyalitzats a la Costa Vermella, l'Albera i el Vallespir, el Canigó (Conflent / vessant nord; Sud Canigó), al Parc Natural Regional dels Pirineus Catalans (Alt Conflent, Capcir i Cerdanya), les Corberes i la Fenolleda



LA PESCA

A torrents, rius, llacs de muntanya, estancs condicionats, per a tothom el seu racó de pesca favorit.



CICLOTURISME I BTT

Cicloturisme - 5 Vies Verdes : Argelers de la Marenda / frontera La Junquera, El Voló / Arles, Port Barcarès / Ribesaltes, Perpinyà / Santa Maria la Mar, Perpinyà / Tuïr .

BTT : Cerdanya, Capcir, Alt Vallespir, Canigó, Madres-Coronat – 88 circuits.



EXCURSIONS EQÜESTRES I CAMINS DE TRANSHUMÀNCIA

Rutes de varies hores, excursions itinerants de varios dies...
Transhumància de Merenç, del mar als cims dels Pirineus a la primavera i a la tardor, cap a la planura

ELS NOSTRES PIRINEUS

Cerdanya i Capcir, les altes terres del Déu Sol!



2 ALTIPLANS, TAN PROPERS ENTRE SI I, ALHORA, TAN DIFERENTS

El **Capcir**, a les fronteres de l'Aude i de l'Arieja.
La **Cerdanya**, que mira cap al Sud.

EL PARC NATURAL REGIONAL DELS PIRINEUS CATALANS

7 reserves naturals : Conat, Jújols, Py i Mentet, Noedes i Nyer i la Vall d'Eina

6 llocs naturals declarats : el llac de la Bollosa, el massís del Carlit, el circ de les llacunes de Camporells, l'estany de Lanós, les gorges de la Carança i el massís del Canigó (valls de la Rotja i del Cadí).



EL TREN GROC

Símbol dels nostres Pirineus 63 km de Vilafranca de Conflent a La Tor de Querol.



L'ENERGIA SOLAR

El Sol domesticat

Montlluís, primer forn solar del món, construït el 1949.

Odelló, el forn solar més gran del món, centre d'experimentació del CNRS.

Themis, la central solar construïda pel CNRS al municipi de Targasona.

«LES NEIGES CATALANES»

Grandiosos paisatges per a tots els esports d'hivern



ESQUÍ DE PISTA I ESQUÍ NÒRDIC

Situat entre 1 500 i 2 700 m d'altitud, el domini esquiable de les «Neiges Catalanes» s'estén des de l'Alt Conflent fins a la Cerdanya i el Capcir, compta amb 8 pistes.

En uns minuts, es pot canviar de vessant, canviar de neu i descobrir emocions d'esquí diferents, buscant el millor del lliscament a cadascuna d'aquestes estacions

(Cambre d'Aze, Font-Romeu-Pyrénées 2000, Porté Puymorens, Les Angles, Formiguères, Puyvalador-Rieutort, La Quillane, Station Nordique du Capcir)



Més de 180 km de pistes d'esquí de pista

Prop de 100 remuntadors mecànics

Més de 1.250 canons de neu

250 km d'esquí de fons

Prop de 340 monitors

14 escoles d'esquí

Més de 120 km de camins per a raquetes

I una tarifa comuna als 7 dominis.

LA MUNTANYA DE DIFERENT MANERA

Una allau d'activitats, una augment d'adrenalina!



Els OVNI de les neus

Snowscoot : patinet inspirat en la BMX i en la BTT

L'Air Board : flotador inflable a l'estil del bobsleigh

Snowtubing : flotador amb punys per girar i encadenar revolts

Esquí d'excursió amb pujada en pells de foca i descensos fora de pistes



Entre Neu i Cel

Snowkite : versió d'hivern del kitesurf (surf d'estel)

Parapent a Èguet i Formiguera

Vol sense motor a La Llaguna

Caiguda Lliure: un salt en tàndem fins a 5 000 m d'altitud



Tot recte i a tota velocitat al «Park»

Una desena de snowparks: big-air, step-up, half-pipe, rails i box, boardercross, etc.

I, per als amants del «free-ride», els woodparks: espais lúdics condicionats a través dels arbres per neu natural i abundant.

Lliscament per a tots!

El Biatló làser, que barreja l'esquí de fons i el tir amb carrabina.

L'snake-gliss: trineu col·lectiu pilotat per un guia per baixar a tota velocitat per les pistes.



Entre Foc i Gel

Atracció única a Europa : del descens de canons a aigües calentes naturals a més de 40°

Immersió sota el gel al llac de Vallsera

Escalada sobre gel per als aficionats a la verticalitat i al tecnicisme

L'alpinisme (iniciació en una pista de neu de 300 m)

El Quadbike

Una barreja entre el Quad i la BTT, es pilota com un buggy, però sense motor, en mode «ecològic»!

ELS PIRINEUS ORIENTALS, L'AIGUA COM A LLEGAT

L'odissea de l'aigua d'aquí



Llacunes, llacs, canals, rius petits, rius grans, fonts, aigües termals...

L'aigua, en totes les seves formes, ha modelat i desenvolupat el nostre territori, per oferir-nos un patrimoni immoble i excepcional des del punt de vista ambiental.



CAPES SUBTERRÀNIES, EL TRESOR DE LA PLANA DEL ROSSELLÓ

Una de les majors reserves d'aigua renovable del Sud de França: com a mínim un centenar de milions de m³ d'aigua potable. L'explotació de les capes profundes es remunta a principis del segle XIX. En l'actualitat, s'extreuen 80 milions de m³ cada any de les capes de la plana del Rosselló per subministrar aigua potable al 90% de la població, a l'agricultura i al turisme.

BENESTAR I SALUT

Talassoteràpia: Banyuls de la Marenda / Canet de Rosselló

Balneoteràpia: a Montlluís

Termalisme: 5 estacions termals (45.000 banyistes aproximadament per any). Els Banys d'Arles / El Voló / Prats de Molló / La Presta / Molig / Vernets

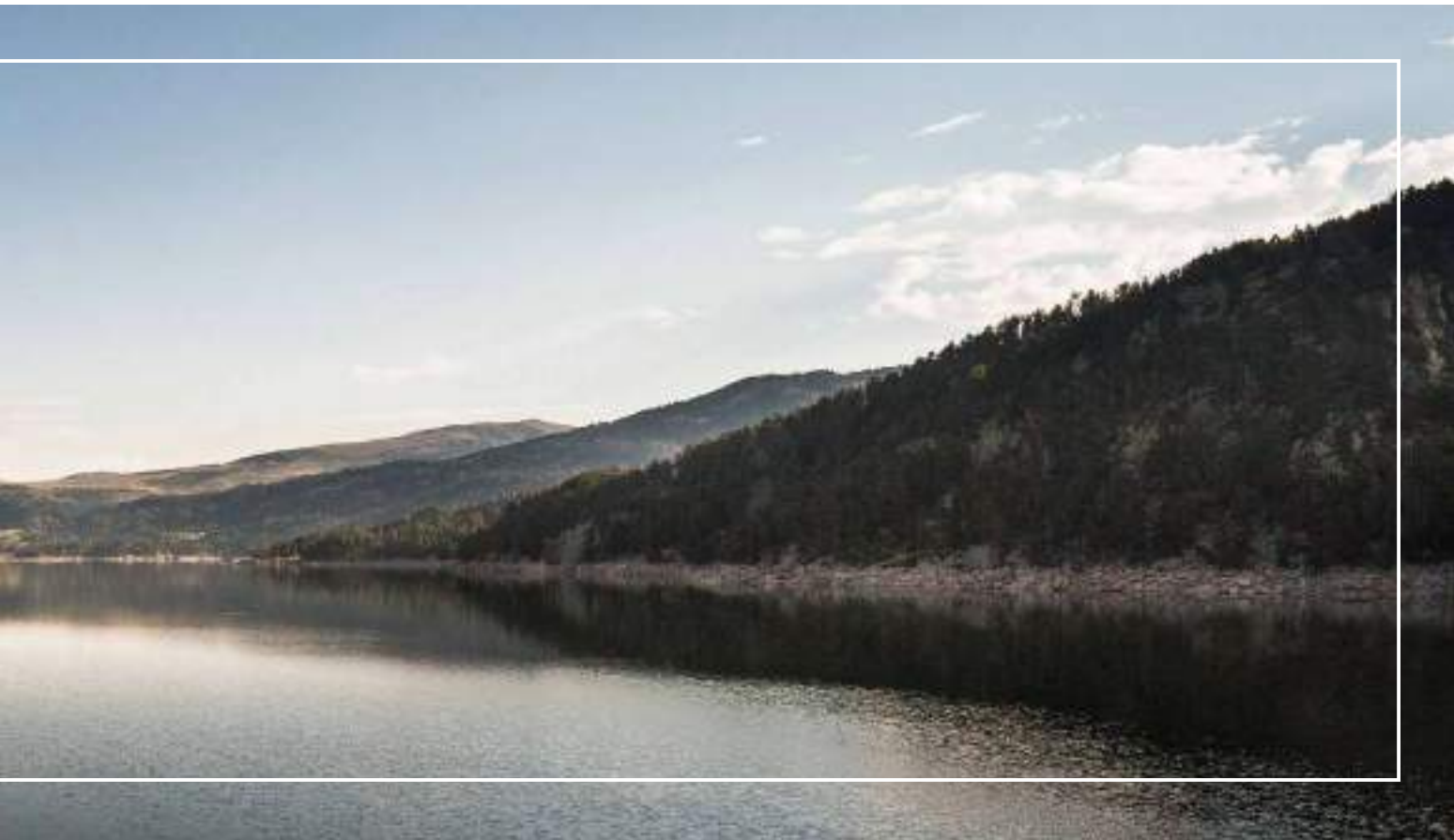
Fonts d'aigües calentes naturals: Banyes de Sant Tomàs, Dorres, Llo,



MAISON DE L'EAU ET DE LA MÉDITERRANÉE

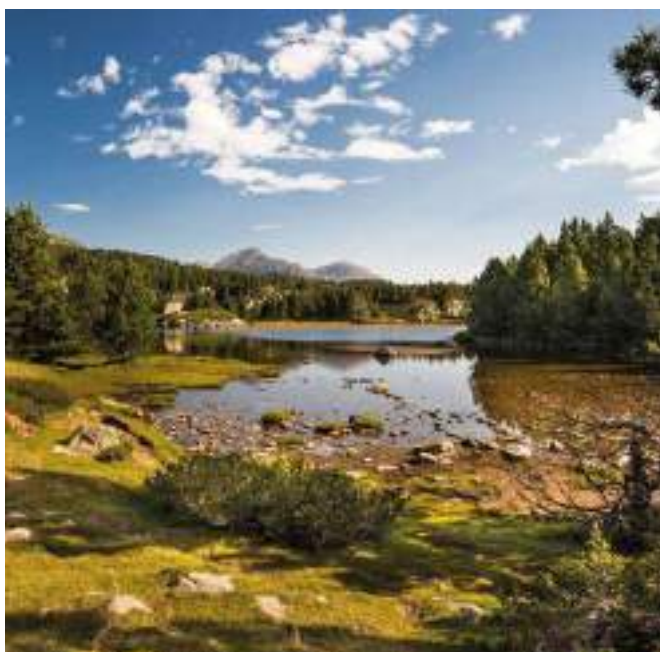
Casa de l'aigua i del Mediterrani

Exemple únic a França, un lloc amb vocació pedagògica, cultural, científica i lúdica, per comprendre el cicle de l'Aigua al municipi de "Le Boulou".



GRANS PRESES... OBRES AMB MÚLTIPLES FUNCIONS

Matamala i Puigbalador (conca hidrogràfica de l'Aude); Bolloses; Vinça (conca hidrogràfica del Tet); Lanós (conca hidrogràfica del Querol); l'Aglí (conca hidrogràfica de l'Aglí) i preses de la Raò (conca hidrogràfica del Reard) en les proximitats de Perpinyà. A més de les seves funcions, aquestes reserves d'aigua constitueixen autèntiques bases condicionades per a l'oci turístic (esports nàutics, pesca...)



LLACS I LLACUNES UN POTENCIAL PESQUER PRIVILEGIAT

Més de 60 llacs situats entre 1.800 i 2.500 m d'altitud (és a dir, 1.485 ha d'estanys), 1.085 km de rius de 1ª categoria piscícola, 231 km de rius de 2ª categoria piscícola. Entre els més emblemàtics, els llacs de: Lanós / Bolloses / Puigbalador / Matamala / Vinça / Caramany / Vilanova de la Raò.

Al litoral: llacunes de Salses i Canet a Rosselló – Sant Nazari.

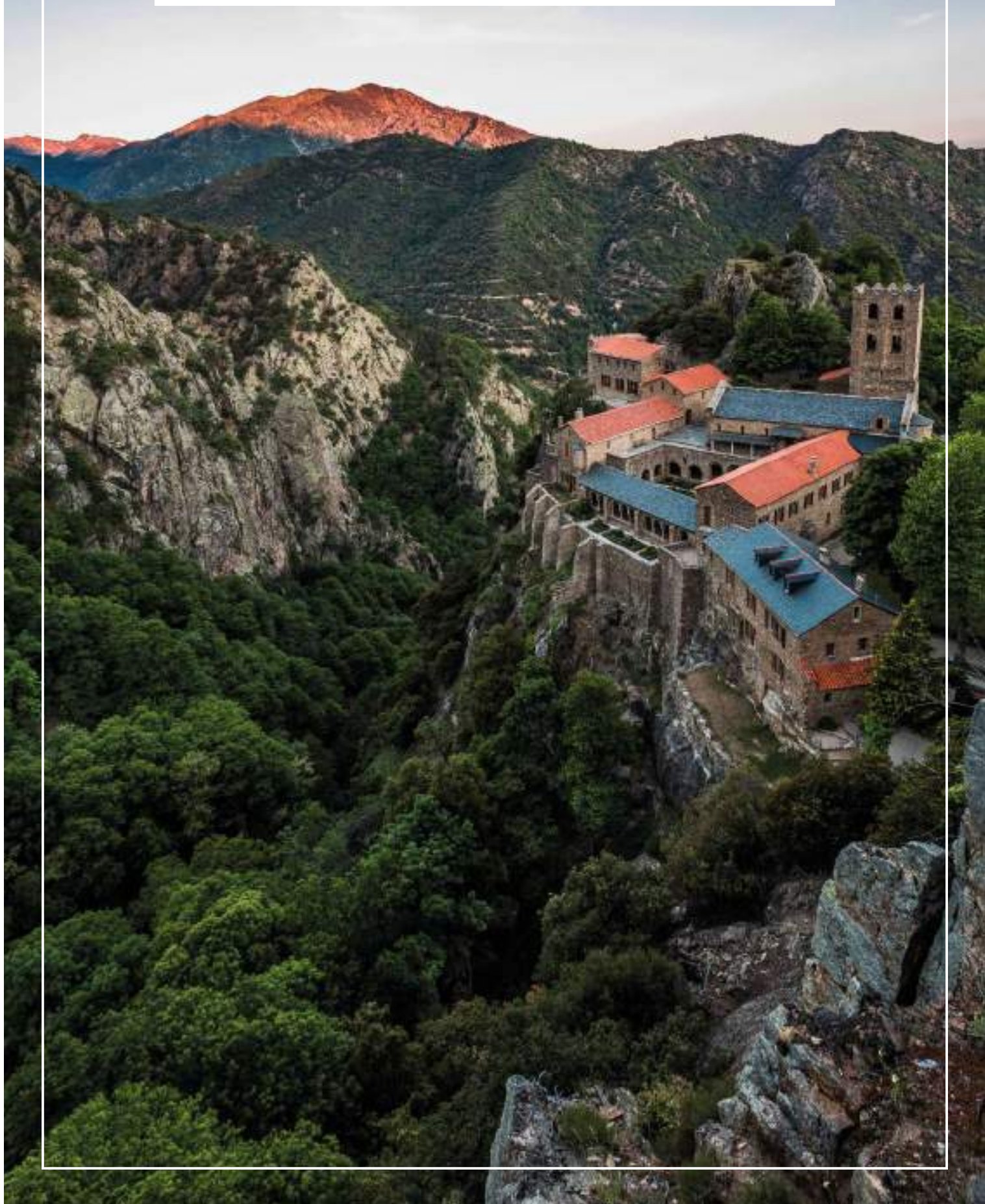


PASSEIGS AL LLARG DELS CANALS DE REG

S'estenen sobre prop de 3 000 km, en un nombre de 250, dels quals més de la meitat se situen a la muntanya. A la plana, els canals de Corbera, Tuïr, Estagell, Perpinyà, Pià van ser construïts des del segle XII. Altres obres, a vegades mil·lenàries, van permetre subministrar aigua als pobles i als seus territoris, així com Fenolleda, l'Aqüeducte d'Ansinyà (entre 220 i 270 anys després de J.C.), o els canals de Vernet i Ceret que daten del segle IX.

TERRA D'HISTÒRIA I DE PATRIMONI

De la Prehistòria al segle XXI, totes les edats del talent



De la pedra dels monestirs a la dels castells, de la llengua dels poetes al so particular de la sardana, tot testifica aquí un passat prestigiós i una cultura original, nodrits d'una forta identitat cultural i d'influències franceses.



PREHISTÒRIA

Una presència humana que es remunta a aproximadament 1 milió d'anys : vestigis prehistòrics i llocs no ocults, a la vista de tots.

Algunes dades :

450 000 anys abans de J.C.: l'Home de Talteüll, reconegut com un dels més antics d'Europa.

218 abans de J.C. : Anníbal i els seus elefants travessen els Pirineus (entre El Pertús i Prats de Molló).

ANTIGUITAT

Des del segle V, nombrosos intercanvis de població : sards, ceretans, ibers, celtes, però també fenicis, etruscs i grecs.

El 121 abans de J.C., colonització romana.

Als voltants de l'any 260 exèrcits de francs.

El 462, els visigots es queden prop de 3 segles. Arribada del Cristianisme.

Fundació de «Castrum Helenaë», l'antiga Illiberis (Elna) fundada el segle V, capital del Rosselló al segle VI.



EDAT MITJANA

Primeres abadies i monestirs, Torres de senyals, Fortificacions, Art Romànic, Art Gòtic

El 778, els Carolingis amb Carlemany instauren al Rosselló el gran territori denominat la «Marca Hispànica», dividit en Comtats.

Inici de la construcció de les grans abadies, que es continuarà fins al segle XII.

Per un joc de successions, arribada de la Corona d'Aragó (del segle XII al segle XIV): existència del Regne de Mallorca (P.O. i Balears) de 1276 a 1344. Instaureció de la xarxa de torres de senyals, fortificacions (ciutat de Perpinyà, Cotlliure, etc.)

Arquitectura religiosa: les joies més belles de l'Art Romànic del segle XII al segle XIV i joies de l'Art Gòtic. Arquitectura civil.



ENTRE EL SEGLE XV I EL XVII

Llocs de la Xarxa Vauban, Art Barroc...

Els Regnes de França i d'Espanya es disputen aquest territori fins a la firma del Tractat dels Pirineus. Els P.O. formen part, a partir d'ara, de França. Els Pirineus es converteixen llavors en la frontera entre els dos regnes: construcció de nombroses places fortes.

Hi havia una vegada Vauban

(declarats en el Patrimoni Mundial de la UNESCO) :

Lla Ciutadella de Montlluís, les Muralles, el Fort Libèria i la Cova Bastera de Vilafranca de Conflent.

Altres fortificacions de la Xarxa Vauban : el Fort de Bellaguarda al Pertús, el Fort de la Guàrdia de Prats de Molló...

Art Barroc

Nombrosos intercanvis entre artesans del nord i del sud de Catalunya es troben després en l'origen de l'arribada del ric període de l'art barroc (nombrosos retaules : Cotlliure, Baixàs...)

TERRA D'HISTÒRIA I DE PATRIMONI

Del Tractat dels Pirineus al segle XXI, Tradició i Modernitat



L'ANOMENADA «BELLE ÉPOQUE»

L'efervescència econòmica i cultural de la Revolució Industrial als P.O., notables empremtes en els plans turístic, artístic, industrial, arquitectònic...

1858 : arribada de la via de ferrocarril a Perpinyà : apogeu econòmic (vins, horticultura...)

Homes de poder creen un producte nou que imposen al mercat nacional i després al mundial : Jean Bardou, marca de paper de fumar JOB, Simon Violet, marca d'aperitiu Byrrh.

Construcció (1903) de la via fèrria del Tren Groc

Es també l'època del gran auge dels balnearis (Vernet, Molig, El Voló, Els Banya d'Arles, La Presta)

La burgesia de negocis construeix nombrosos castells i hotels particulars. Però l'arquitectura emblemàtica de la Belle Époque és del danès ViggoDorph-Petersen, autor, en els últims anys del segle XIX, d'una obra tan abundant com diversa : l'*Hôtel du Portugal* à Vernet-les-Bains, Aubiry à Ceret, Valmy à Argeles, Ducup à Perpignan, l'*Esparrou* à Canet, les *Rosiers* à Thuir, etc.



PERPINYÀ, UNA CIUTAT ART DÉCO PER EXCEL·LENCIA

El número d'edificis art déco és, per descomptat, vertiginós. La ciutat posseeix diferents barris íntegrament «Anys 30», en els quals una majoria d'edificis tindran interès per als amants de l'Art Déco : *els barris de l'estació, Clémenceau, el Jardí d'infància, Mercader, Palau dels Reis de Mallorca, Saint-Jacques, Bas-Vernet...*



L'ORDENACIÓ TURÍSTICA DEL LLENGUADOC-ROSSELLÓ O MISSIÓ RACINE 1963 – 1983



PERPINYÀ I ELS PIRINEUS ORIENTALS, UNA HISTÒRIA DE FUTUR

TERRA DE MEMÒRIA

Perquè mirar cap al passat és construir el futur...



Llocs que tradueixen els conflictes importants d'aquests últims 80 anys : Guerra d'Espanya, Segona Guerra Mundial, Xoà, Guerra d'Argèlia, etc.

LA MATERNITAT SUÏSSA D'ELNA

El desembre de 1939, gràcies a la perseverança d'Elisabeth Eidenbenz i de joves voluntaris d'associacions humanitàries, prop de 600 nens d'una desena de nacionalitats diferents veuen la llum allà, un miler de dones i tants altres nens hi són acollits, reclosos als camps d'Argelers, Sant Cebrià i Ribesaltes, en condicions insostenibles.



EL MONUMENT DEL CAMP DE RIBESALTES

Principal camp de refugiats del Sud de França el 1941 i 1942, per als gitans i desenes de milers de persones excloses, de diferents orígens; «centre interregional de concentració dels israelites» el 1942 (nou combois organitzats abandonen el camp cap a Auschwitz per Drancy), camp de trànsit per als Republicans espanyols. Una arquitectura única, un monòlit (més de 1.000 m²), alhora s'oculta i sorgeix de la terra, testimoniant igualment amb força la presència dels barracons d'aquesta història tràgica.

PORT- VENDRES. GUERRA D'ARGÈLIA, 1962.

Una història freqüentment evitada, durant molt de temps silenciada. Llocs i exposicions naren la història d'aquest èxode.

ELS CAMINS DE LA MEMÒRIA

Monuments dels camps de Ribesaltes i d'Argelers de la Marena, camins que van prendre els Republicans espanyols durant la Retirada, el 1939, Portvendres 1962 per a l'arribada dels repatriats a la metròpolis... Una ambició cívica, pedagògica i cultural, circuits amb l'objectiu de la transmissió de la nostra història.

EL MONUMENT DEL CAMP D'ARGELERS DE LA MARENDIA

1936-39, Guerra civil espanyola: prop de 500.000 persones franquegen la frontera dels Pirineus en condicions terribles. Un èxode sense precedents. Es condicionen camps apressadament. És la «Retirada».

TERRA D'INSPIRACIÓ

*L'alè potent e invisible de la inspiració
s'arrela des de sempre a la nostra terra*



Els Pirineus Orientals han vist néixer i han sabut atraure les més grans celebritats, com Pau Casals, Salvador Dalí, Claude Simon Premi Nobel de Literatura, Matisse i Derain a Cotlliure, Aristide Maillol a Banyuls...

Una fabulosa herència llegada per al plaer dels visitants dels museus.



ELS IMPRESCINDIBLES

Camí del Fauvisme – Cotlliure

Seguint les passes d'Henri Matisse i André Derain, reviu l'estiu de 1905.

Museu d'Art Modern – Ceret

Fruit de les estades dels artistes més grans del segle XX a la ciutat i als seus voltants : Picasso, Braque, Gris, Soutine, Chagall, Herbin, Matisse, Masson, Krémègne i, després, Miró, Tàpies, Viallat, Toni Grand, Bioulès... Del Cubisme a l'Escola de París, del Nou...

Museu d'Art Rigaud – Perpinyà

Col·leccions que presenten un panorama de la història de Perpinyà del segle XV al segle XX. Obres de Rigaud del període barroc, Maillol de l'època moderna, però també Pablo Picasso, Raoul Dufy, Jean Lurçat i molts altres...

TERRA DE VINS

Una identitat de primera



Entre terra i mar, els Pirineus Orientals exhibeixen sota un clima assolellat unes vinyes molt variades, amb 2537 viticultors, 29 caves cooperatives, 14 DOP, 2 IGP et 23 ceps.

Autèntic amfiteatre, obert a l'Est sobre el mar Mediterrani, està vorejat per tres massissos: Les Corberes al Nord, els Pirineus amb el Mont Canigó a l'Oest i l'Albera al Sud. La plana està drenada per tres rius : l'Aglí, el Tet i el Tec, que delimiten regions, cadascuna amb les seves característiques pròpies.

Grans vins, gràcies a les excel·lents condicions que ofereix el clima mediterrani, però sobretot a la diversitat de les terres, dels microclimes, de l'altitud...



LES DOP

(VINS AMB DENOMINACIÓ D'ORIGEN)

Els Vins Secs : « Extraordinària gamma de colors i sabors »

Cotlliure (*blanc, rosat, negre*)

Côtes du Roussillon (*blanc, rosat, negre*) que s'hi suma, en negre només, la denominació

Côtes du Roussillon Vilatges (*negre*)

Maury sec (*negre*)

Els Vins Dolços Naturals : «Reis de les taules de Celebracions», la gran originalitat de la viticultura de la nostra zona

Ribesaltes (*Ambré, Grenat, Tuilé, Rosat, Gran Reserva, Ranci*)

Maury (*Blanc, Ambré, Grenat, Tuilé, Gran Reserva, Ranci*)

Banyuls (*Blanc, Rosat, Rimage, Ambré, Tuilé, Gran Reserva, Ranci*)

Banyuls Grand Cru (*Tuilé*)

Muscat du Village Rivesaltes (*Blanc*)





VARIETATS DOMINANTS AMB NOMS POÈTICS

Negre: garnatxa negra, carignan, lledoner pelut, garnatxa tintera, syrah i cinsault.

Blanc: garnatxa blanca, macabeu, malvasia del Rosselló, muscat en petits grans, muscat d'Alexandrie, marsanne, roussane, vermentino.

Gris: garnatxa peluda.



LES IGP (INDICACIONS GEOGRÀFIQUES PROTEGIDES)

IGP des Côtes Catalanes (*blanc, rosat, negre*)

IGP de la Côte Vermeille (*blanc, rosat, negre*)

IGP d'OC (*blanc, rosat, negre*)

EL ROSSELLÓ SEGELL VINYES I DESCOBRIMENTS

Una xarxa de vinaters i actors professionals, compromesos en polítiques de qualitat, obren el seu celler i guien el públic per la seva explotació.

Conviden el públic a conèixer alguna cosa més sobre els seus vins, així com un vi de plana no és un vi de vessant, una regió marítima no és una regió de planura...

Neòfits, coneixedors o simples curiosos, la Ruta dels Vins del Rosselló va dirigida a ells.



TERRA DE SABORS

Temps de sabors, jardí de l'Edèn



Produccions mediterrànies (vins, fruites i verdures) s'ajunten amb les dels Pirineus (ramaderia, produccions de granja, embotits) i s'articulen en delicioses receptes de la gastronomia catalana, acompanyades de l'ampli ventall de grans vins amb denominació d'origen protegida.

LES CARNS

Signes de qualitat : carn bovina Bio, projecte d'IGP «Vedell et Rosée des Pyrénées Catalanes» (vedella alimentada únicament amb la llet de la seva mare i amb l'herba de les muntanyes) i el segell Label Rouge El xai català «El Xai».



ELS «TOQUES BLANCHES DU ROUSSILLON» I «MAÎTRES RESTAURATEURS»

Per l'amor a la cuina i a la regió

Cuina de la terra, de la plana, del mar, de les riqueses realçades per aquests grans xefs que vibren amb cor i passió i componen tots els dies la gramàtica de la nostra gastronomia francesa.



ELS NOSTRES EMBOTITS

Un art de tota la vida : bull blanc o negre, pernil de muntanya, llonganissa, botifarra.



LES FRUITES I VERDURES

Primer productor a França de préssecs, cinquè d'albercocs, sense oblidar les produccions complementàries (pomes, cireres, olives...)

Una horticultura de qualitat: enciams, carxofes, patates primerenques, cogombre i tomàquets.

DOP «Pomme de terre primeur du Roussillon» i «Béa du Roussillon», IGP «Artichaut du Roussillon», Les fruites i verdures Bio, DOP «Abricots Rouge du Roussillon», DOP «Huile d'Olive du Roussillon»...



PRODUCTORS COMPROMESOS EN XARXES DE QUALITAT

Guiats per una inquietud d'excel·lència constant, els productors s'han federat en xarxes de qualitat : Bienvenue à la Ferme, CIVAM Bio, Parc Naturel Régional des Pyrénées Catalanes Tourisme de Terroir.

PRODUCTES DEL MAR I LLOTGES DEL LITORAL

Anxoves de Cotlliure, sardines, verats, llenguados, llucets, raps i mariscs (navalles, ostres, musclos...).



ELS PRODUCTES DEL PARC NATUREL RÉGIONAL DES PYRÉNÉES CATALANES

Pomes i sucs de fruites, fruits del bosc, peres, verdures i «Naps de Cerdagne», safrà, patates d'altura, porc de granja, ànec, aus de corral...

Formatges (vaca, ovella, cabra), llet i productes làctics...

Mel, torró...

TERRA DE TALENTS

Els artesans, aquests apassionats que reinventen les tradicions i prolonguen el viatge...



POSTRES TRADICIONALS, ALGUNS PLAERS MOLT SIMPLES !

«Pans d'ous, braç de gitano, mel i mató, bunyetes, pastissets, crema catalana, rosquilles...» aquests són els noms plens de poesia de les postres tradicionals i d'altres dolços ensucrats de la nostra gastronomia

Els dolços són nombrosos, tant que aquí només citarem els més emblemàtics.

Un saber fer fomentat pels Mestres Artesans flequers, pastissers dels Pirineus Orientals, i diferents gremis.

Les « rosquilles »

Deliciosos pans de pessic esponjosos en forma de petita corona. Els de més reputació es troben a Vallespir.

Mel i Mató

Mel i formatge blanc, de cabra o d'ovella, ruixat amb un rajolí de mel.



Le « pa d'ou »

Un pa d'ou o flam, perfumat amb vainilla i flor de taronja, cobert de caramel.



«Coques catalanes» o fogasses (ensucrades o salades)

En la vigília de les festes ocupen un lloc d'honor.

« Crema catalana »

Crema cremada, perfumada amb canyella i una pela de taronja.

« Braç de gitano »

Pastís de nata o crema « Bras de Vénus » .

«Panellets» (ametlles, avellanes, pinyons sencers o triturats, recoberts d'una pasta amb sucre i mel i de pasta d'ametlla perfumada); «Croquants de Saint-Paul» inscrits en la història de la Fenolleda, deliciosos pans de pessic amb ametlles...

TEIXITS, ARTESANIA DE FERRO FORJAT, CERÀMIQUES, AMB UNA REPUTACIÓ DE SEGLES...

Tot un art heretat del passat, incessantment revivificat, al qual cada dia aporta el seu granet d'innovació...

El gremi del Granat de Perpinyà

El granat, pedra mítica dels catalans, d'un vermell intens i profund. Els granats són rigorosament seleccionats i després muntats a mà, segons la tradició que es remunta al segle XVIII. El gremi perpetua aquest art únic.



▲ Els Teixits Catalans

Realitzats a Vallespir, les estovalles i els tovallons amb motius i colors típicament catalans han adornat durant molt de temps les taules de Catalunya. Actualment, la fàbrica, rebatejada com «Les Toiles du Soleil», continua en el respecte a la tradició unint l'autenticitat de les teles amb la seva renovació. Ratlles de colors i tons tornassolats, motius amb ratlles multicolors, s'han fet imprescindibles i s'exporten a tot el món.

La Vidrieria d'Art

Els bufadors de vidre o l'art de dominar les matèries en fusió, un art ancestral.



L'Artesania de Ferro Forjat local

Nombrosos són els llocs que evocuen el ferro, la seva explotació i la seva transformació. Són el ferro, el foc i l'amor a la feina ben feta els que, de generació en generació, animen els nostres ferrers. Reagrupats en associació, transmeten, intercanvien les seves tècniques i participen en l'evolució de l'artesania del ferro forjat.



▲ La «Vigatana»

La típica espadranya local, estretament associada als ballarins de sardanes, aporta lleugeresa, gràcia i flexibilitat. Avui dia, el multicolor s'ha posat «de moda».

El lledoner per a la marroquineria

Aquest arbre molt vivaç, amb l'escorça molt llisa i el tronc dret i molt flexible, és ideal per a la fabricació de vares, fustes, bastons i fuets.

TERRA DE FESTES I DE TRADICIONS

Sagrades o profanes, bateguen al ritme del temps que passa...



En qualsevol estació, solemnes com la Processó de la Sanch o alegres com un aplec de sardana o les fogueres de Sant Joan, festes i cerimònies que es remunten a la nit dels temps.



ELS APLECS, SARDANES I COBLES

« Aplecs » o trobades commemoratives, peregrinacions de proximitat, tenen lloc durant un dels temps forts del calendari litúrgic i/o còsmic, en el qual la comunicació amb el cel és més eficaç i conclouen amb nombrosos cants i danses.

La Sardana, una de les nostres tradicions amb més arrels. Símbol d'unió, de fraternitat, d'afirmació de la pertinença a una cultura, és també un art de viure, una filosofia. Tot i que és complexa, ja que els passos i les puntes són comptats, no hi ha una edat per ballar-la. Reunint grups d'amics o pobles sencers a les places, no només una dansa folklòrica, sinó l'expressió d'un sentiment profund.

La Coblà : una formació d'11 músics i 12 instruments (instruments de vent alts, flautes, «fiscorns»...) acompanyen la sardana i interpreten també jazz o música clàssica.



ELS CASTELLERS O «TORRES HUMANES»

A XV O A XIII, LA TERRA DELS 2 RUGBIS !

Els jugadors de rugbi de la USAP i els «Dragons Catalans», portats per tot un poble, eleven al cel de les gestes els ferotges colors de la nostra terra, i duen lluny la seva fama.



LA SANT JOAN I LA «TROBADA DEL CANIGÓ»

En el solstici d'estiu, l'ocasió de renovar, al cim del Canigó, muntanya sagrada dels Catalans, la fraternitat que existeix des de sempre entre els dos costats dels Pirineus. Una flama mantinguda viva tot l'any, regenerada el 22 de juny amb garbes arribades de tots els països catalans i que, la nit del 23 de juny, per la revetlla encén milers de focs a tots els pobles i a Perpinyà.

LA SANT-JORDI (SANT JORDI)

Sant Jordi (Saint Georges) és el patró de Catalunya.

Aquesta festa es caracteritza per ser el dia mundial del llibre. Marca l'arribada de la primavera, però també està lligada a la llegenda de la mort del drac a mans de Sant Jordi, representa la victòria del saber i del coneixement sobre l'obscurantisme. La tradició vol que aquest dia s'ofereixi un llibre i una rosa vermella.

Declarada per la UNESCO com a patrimoni mundial, una festa major a la nostra zona amb activitats: gegants, sardanes, llibreries immenses a l'aire lliure... la celebren.



SETMANA SANTA I FESTES DE PASQUA

Pasqua - Processó de la Sanch i Setmana Santa

La processió de la Sanch el divendressant a Perpinyà i la processió nocturna amb antorxes als carrers de Cotlliure, Arles-sur-Tech, Bouleternère i Elne. També hi han altres processions el diumenge de Pasqua a Ille de Têt i Ceret.

Les Regines

A Illa del Riberal, coristes i músics acompanyen l'estàtua del Ressuscitat i la de la Verge: cants emotius i estremidors, que no deixen indiferents ni els creients ni els no creients.

Els Goigs

Cants col·lectius proferits dempeus, en català, autèntiques albaides populars, que tenen lloc durant la nit de Pasqua. Barregen les lloances a la Verge i l'acollida hospitalària de cadascuna de les cases en les quals els cantors van a demanar per a les seves cistelles els ous i les botifarres que seran les peces essencials del dinar de Pasqua.



LES FESTES DE L'OS

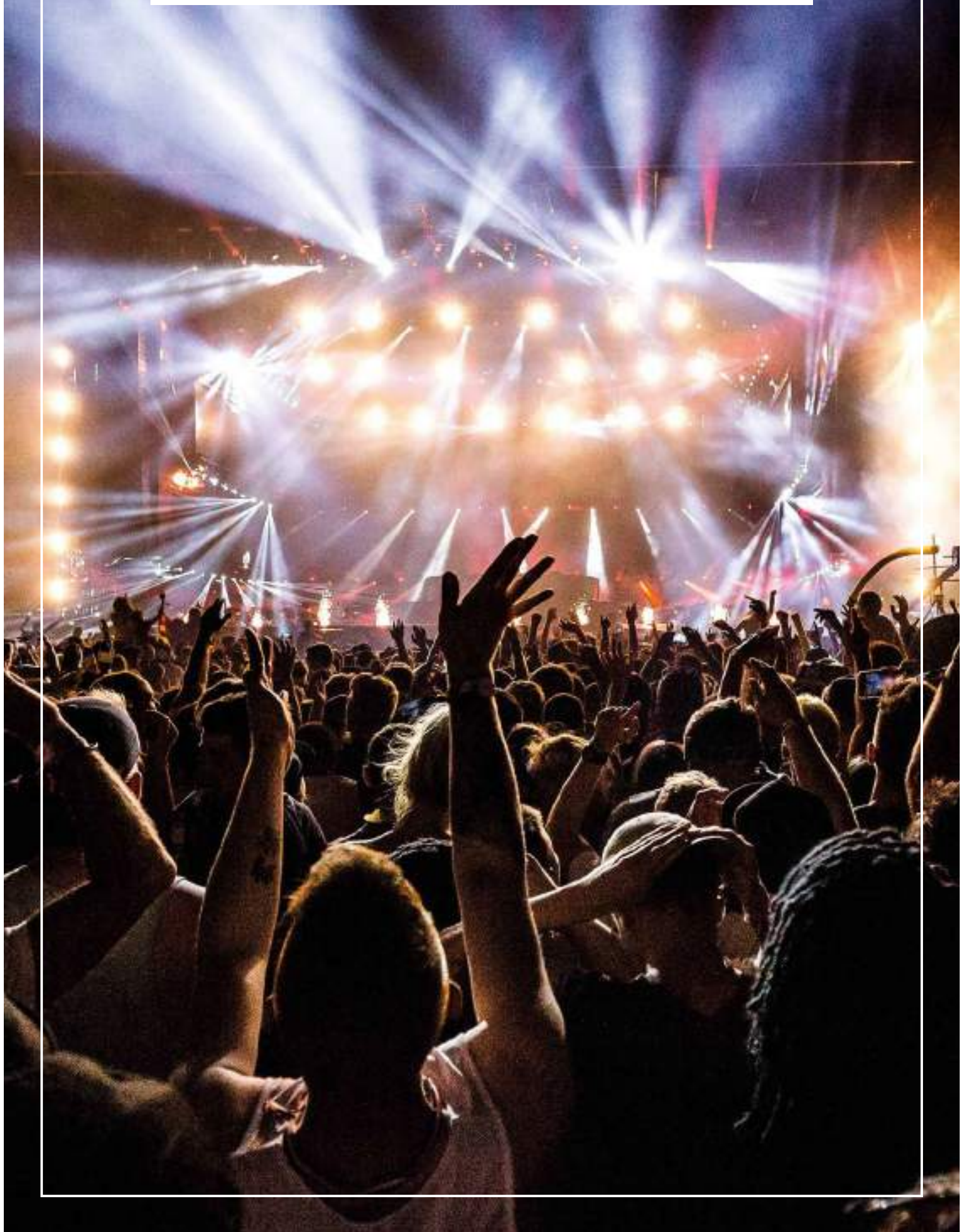
Celebrades a tres pobles de l'Alt Vallespir, vestits amb pells de moltó i tacats de sutge i d'oli negre, homes-os recorren el poble i «empastifen» les dones que es troben al seu pas. Perseguits per caçadors, finalment són capturats i «rasurats» per tornar a tenir forma humana. Tradicions que poblen els mites i els contes de l'os a totes les cultures.

Prats de Molló - La Presta, Arles i Sant Llorenç de Cerdans.

Festes en curs d'inscripció en el Patrimoni Cultural Immaterial de la Humanitat (UNESCO).

TERRA DE FESTES

Festivals al llarg de les 4 estacions!



Música clàssica o contemporània, sagrada, jazz, cinema, fotografia i fotoperiodisme, dansa, teatre, folklore, nombrosos són els festivals, al llarg de tot l'any, als Pirineus Orientals.

◀ « Electrobeach Music Festival » - Port-Barcarès (música electrònica)



◀ « Les Déferlantes »
Argelers de la
Marenda (juliol,
cançó francesa i rock)

Festival de Cinéma
Confrontation - Perpinyà
(primavera)

Festival Jazzèbre
Perpinyà i voltants
(tot l'any)



Festival Ida y Vuelta
Perpinyà (a principis de
juny)

◀ Festival Pablo
Casals - Prades
(a finals de juliol/
mitjans d'agost)

Festival Folkloric
Internacional
Els Banys d'Arles
(a principis d'agost)

Festival de les Trobades de Cinema - Prades (2^a quinzena de juliol)



▲ Visa pour l'Image / Festival
Internacional del Fotoperiodisme
Perpinyà (setembre)


Festival de Música Sacra
Perpinyà (Setmana Santa/Pasqua)

◀ Festival Estiu 66 «Le Festival de tous les
Talents» - Perpinyà

PYRÉNÉES-ORIENTALES

COM VENIR ALS PIRINEUS ORIENTALS ?

 **Amb cotxe:** AP-7 autopista A9

 **Amb avió:** Aeroport de Perpinyà-Ribesaltes
www.aeroport-perpignan.com

 **Amb tren:** estació AVE Perpinyà:
www.renfe.com / www.sncf.fr

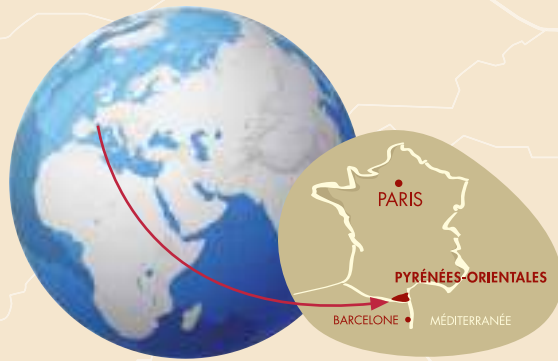
 **Amb bicicleta:** EV8: www.lamediterraneavelo.com

United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization
Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture



Fortifications of Vauban inscribed on the World Heritage List in 2008
Fortifications de Vauban inscrites sur la Liste du patrimoine mondial en 2008

Mont-Louis et Villefranche-de-Conflent
Patrimoine mondial de l'UNESCO



- ★ Llistat dels llocs de Patrimoni 66
- ★ Espai patrimonial
- ★ Fort ou forteresse Vauban
- 🏠 Talaià
- 🌿 Reserves naturals
- 🌿 Espais classificats
- 🏡 els més bonics pobles de França
- 🌳 Parques y jardines de Francia
- 🏖️ Playa Pavillon bleu
- 🏛️ Sello de calidad destino de arte y de historia
- 🚤 Telesquí nàutic
- 🏄 Surf de vela
- 🤿 Submarinisme
- 🏄 Piragüisme
- 🏄 Kite surf
- 🏂 Domini esquiable
- ♨️ Estacions termals
- ♨️ Aigües calentes sulfuroses
- ♨️ Talassoteràpia
- ♨️ Balneoteràpia
- 🏎️ Karting
- 🏃 Via Ferrata
- 🏃 Parc d'aventures
- 🏌️ Golf
- ☀️ Agrupació de guies i tècnics esportius habilitats en activitats de plena natura
- 🚆 El Tren groc
- 🚆 El Tren vermell Pais Cathare y Fenouillèdes
- 🛣️ Autopista A9



 **WEB**
turisme-pireneusorientals.cat

 **BLOG**
visitpo.fr

 **WEB PROFESSIONAL**
pro-tourismeadt66.com

 **YOUTUBE**
VisitPO



turisme-pirineusorientals.cat
pro-tourismeadt66.com
Descobreixin el nostre blog: visitpo.fr



Agence de Développement Touristique des Pyrénées-Orientales

julien.folcher@adt66.com
+33 7 70 19 41 27

catherine.gillot@adt66.com
+33 6 49 80 17 24

